

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Daily right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	(2) Sector 4 (d)		
	The territory described under the heading “Sector 4 (d)” in Schedule IX to the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.	\$60.00	\$120.00

1135

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Fishing licences — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Fishing Licences Regulation, the text of which appears below, may be made by the Gouvernement du Québec upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft regulation is to create four new sport fishing licences for anadromous Atlantic salmon.

To that end, the draft regulation proposes to introduce a 1-day sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon for residents and another for non-residents. Another class of sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon, one, with a catch-and-release obligation, will also be introduced for both residents and non-residents.

To date, study of the matter has not shown any impact on business and, in particular, on small and medium-sized businesses. As for the public, two classes of sport fishing licences for anadromous Atlantic salmon are added, which will allow certain anglers to practise their activity at lesser cost.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Serge Bergeron
Ministère de l'Environnement et de la Faune
Service de la réglementation
150, boulevard René-Lévesque Est, 4^e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y1
Tel.: (418) 643-4880
Fax: (418) 528-0834.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of the Environment and Wildlife, édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec, G1R 5V7.

DAVID CLICHE,
*Minister of the Environment
and Wildlife*

Regulation to amend the Fishing Licences Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, pars. 4, 8 and 10)

1. The Fishing Licences Regulation, made by Order in Council 845-84 dated 4 April 1984 and amended by the Regulations made by Orders in Council 1255-84 dated 30 May 1984, 1319-85 dated 26 June 1985, 484-86 dated 16 April 1986, 630-88 dated 27 April 1988, 704-89 dated 10 May 1989, 462-90 dated 4 April 1990, 46-91 dated 16 January 1991, 280-92 dated 26 February 1992, 310-93 dated 10 March 1993 and 197-94 dated 2 February 1994, is further amended by substituting the following for subparagraph 1 of the first paragraph of section 1:

“(1) (a) a sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon for a resident or non-resident;

(b) a 1-day sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon for a resident or non-resident;

(c) a sport fishing licence for anadromous Atlantic salmon with a catch-and-release obligation for a resident or non-resident.”.

2. This Regulation comes into force on 1 April 1997 or on the date of coming into force, in 1997, of the Regulation that, in respect of the price of fishing licences, will amend the Québec Fishery Regulations made under the Fisheries Act (R.S.C., 1985, c. F-14), if that date of coming into force is later than 1 April 1997.

1137

Draft Regulation

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

Members of the boards of directors of regional boards — Election and appointment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the procedure for the election and appointment of the members of the boards of directors of regional boards, the text of which appears below, may be made by the Minister of Health and Social Services upon the expiry of 45 days from this publication.

The purpose of the draft regulation is to determine the procedure to be followed for the election of members of the boards of directors of regional boards by institutions, community organizations, regional county municipalities, urban communities, Ville de Montréal, Ville de Laval, educational institutions, regional organizations representing socio-economic groups and organizations and associations whose activities are related to the field of health and social services.

Further information may be obtained by contacting Mr. Jean Théorêt, ministère de la Santé et des Services sociaux, Direction générale de la coordination régionale, 1075, chemin Sainte-Foy, 4^e étage, Québec (Québec), G1S 2M1; telephone: (418) 643-4352; fax: (418) 644-2009.

Any interested person having comments to make concerning this matter is asked to send them in writing,

before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec), G1S 2M1.

JEAN ROCHON,
*Minister of Health
and Social services*

Regulation respecting the procedure for the election and appointment of the members of the boards of directors of regional boards

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2, s. 397.3; 1996, c. 36, s. 38)

DIVISION I GENERAL

§1. *Scope*

1. This Regulation applies to the election of the members of the boards of directors of regional health and social services boards by electoral colleges referred to in subparagraphs 1 to 5 of the first paragraph of section 397 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), replaced by section 37 of Chapter 36 of the Statutes of 1996.

§2. *Returning officer*

2. The Minister of Health and Social Services shall appoint a returning officer for each regional board not later than 65 days prior to the date of the elections.

3. A returning officer may appoint the deputy returning officers and scrutineers he needs to perform his duties.

4. The duties of a returning officer are to

- (1) give notice of an election;
- (2) accept or refuse nominations;
- (3) draw up a list of the nominated candidates;
- (4) inform the voters and candidates of the election procedure;
- (5) supervise the conduct of the election;
- (6) count the votes;
- (7) declare the candidates elected; and